



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/CONF.173/2  
29 de septiembre de 1995  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CONFERENCIA DE 1994 DE LAS NACIONES UNIDAS  
SOBRE PROMESAS DE CONTRIBUCIONES PARA  
LAS ACTIVIDADES DE DESARROLLO

ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES PROMETIDAS O PAGADAS EN  
LA CONFERENCIA DE 1994 DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE  
PROMESAS DE CONTRIBUCIONES PARA LAS ACTIVIDADES DE  
DESARROLLO AL 30 DE JUNIO DE 1995

### Nota del Secretario General

1. El Secretario General tiene el honor de distribuir, de conformidad con el artículo 21 del reglamento de las conferencias de las Naciones Unidas sobre promesas de contribuciones, un estado de las contribuciones prometidas o pagadas en la Conferencia de 1994 de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo, al 30 de junio de 1995. Se hicieron contribuciones a los fondos y programas siguientes:

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados

Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización

Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales

Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas - Fondo Especial de Contribuciones Voluntarias

Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Actividades en la Región Sudanosaheliana

Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Fondo de Población de las Naciones Unidas

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer

Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos del Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)

Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para los Impedidos

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Envejecimiento

Fondo Fiduciario para el Programa de las Naciones Unidas sobre las Empresas Transnacionales

Fondo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas

Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal

Fondo de las Naciones Unidas para la Juventud

Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Segundo Decenio del Transporte y las Comunicaciones en África

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África

Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura

Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el África Meridional

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para las actividades regionales de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental

2. Además de las promesas de contribuciones voluntarias mencionadas supra, se hicieron promesas de contribuciones a los siguientes programas:

Fondo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

Programa de estudios del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

Subcuenta de las Naciones Unidas para el Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo en el Fondo de Contribuciones Voluntarias para las poblaciones indígenas

3. La Conferencia escuchó los anuncios de promesas de contribuciones de diversos gobiernos a uno o más programas y fondos y también tomó nota de que varios gobiernos no estaban en condiciones de anunciar sus contribuciones, pero se proponían comunicar al Secretario General el anuncio de tales contribuciones tan pronto como pudieran hacerlo, después de la clausura de la Conferencia.

Contribuciones prometidas al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Contribuciones voluntarias			Gastos de los programas voluntarios			
	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>	Total en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Afganistán	Dólares EE.UU.		37 500		b		37 500
Alemania	Marcos alemanes	133 000 000	94 055 524				94 055 524
Andorra	Dólares EE.UU.		2 080				2 080
Antigua y Barbuda	Dólares EE.UU.		1 000				1 000
Argelia	Dólares EE.UU.		100 000				100 000
Austria	Dólares EE.UU.		6 600 000				6 600 000
Bangladesh	Dólares EE.UU.		300 000		b		300 000
Benin	Dólares EE.UU.		4 000		b		4 000
Bhután	Dólares EE.UU.		10 400		b		10 400
Bolivia	Dólares EE.UU.		70 000				70 000
Brasil	Dólares EE.UU.		600 000				600 000
Bulgaria	Leva	710 000	10 790	Leva	50 000	760	11 550
Burundi	Franco de Burundi	10 000 000	20 450		b		20 450
Cabo Verde	Dólares EE.UU.		6 000		b		6 000
Chile	Dólares EE.UU.		650 000				650 000
China	Dólares EE.UU.		2 930 000				2 930 000
Colombia	Dólares EE.UU.		450 000				450 000
Costa Rica	Colones costarricenses	15 000 000	87 719	Colones costarricenses	20 000 000	116 959	204 678
Côte d'Ivoire	Dólares EE.UU.		9 208				9 208
Cuba	Pesos cubanos	1 352 754	1 827 552				1 827 552
Dinamarca	Coronas danesas	575 000 000	106 481 481				106 481 481
Egipto	Libras egipcias	401 295	119 079	Libras egipcias	197 015	58 461	177 540
España	Pesetas	1 278 000 000	10 561 983				10 561 983
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		116 000 000				116 000 000
Etiopía	Birr	811 594	129 855		b		129 855
Fiji	Dólares de Fiji	66 700	47 986				47 986
Filipinas	Pesos filipinos	7 200 000	280 156				280 156
Gambia	Dólares EE.UU.		7 000		b		7 000
Ghana	Dólares EE.UU.		50 000				50 000
Indonesia	Dólares EE.UU.		1 155 000				1 155 000
Irlanda	Dólares EE.UU.		1 390 830				1 390 830
Islandia	Coronas islandesas	19 800 000	308 411				308 411
Italia	Liras	30 000 000 000	18 181 818				18 181 818

País o región	Contribuciones voluntarias			Gastos de los programas voluntarios			
	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>	Total en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Jamaica	Dólares de Jamaica	60 000	18 072				18 072
Jordania	Dinares jordanos	191 000	272 857				272 857
Kuwait	Dólares EE.UU.		570 000				570 000
Lesotho	Maloti	96 050	30 132			<sup>b</sup>	30 132
Líbano	Dólares EE.UU.		10 000				10 000
Liechtenstein	Franco suizos	5 000	4 386				4 386
Luxemburgo	Franco luxemburgueses	10 000 000	319 489				319 489
Madagascar	Franco malgaches	8 048 000	1 846	Franco malgaches	90 080 000	20 661	22 507
Malawi	Dólares EE.UU.		11 765			<sup>b</sup>	11 765
Malasia	Dólares EE.UU.		385 000				385 000
Maldivas	Dólares EE.UU.		5 000			<sup>b</sup>	5 000
Marruecos	Dirhams marroquíes	1 750 000	206 368			<sup>b</sup>	206 368
Mauricio				Dólares EE.UU.		55 104	55 104
Mauritania	Ouguiyas	500 000	3 876				3 876
Mónaco	Franco franceses	78 785	16 211				16 211
Mongolia	Tughriks	6 800 000	17 000				17 000
Myanmar	Kyats	1 000 000	181 159			<sup>b</sup>	181 159
Namibia	Rand	2 000	554				554
Nepal	Dólares EE.UU.		68 310			<sup>b</sup>	68 310
Nigeria	Nairas	6 000 000	72 464				72 464
Noruega	Coronas noruegas	500 000 000	79 117 482				79 117 482
Nueva Zelandia	Dólares neozelandeses	4 000 000	2 666 667				2 666 667
Países Bajos	Florines neerlandeses	160 000 000	101 543 955				101 543 955
Pakistán	Rupias pakistaníes	19 000 000	616 883	Rupias pakistaníes	4 200 000	136 364	753 247
Panamá	Dólares EE.UU.		127 440	Dólares EE.UU.		129 600	257 040
Paraguay	Dólares EE.UU.		60 000				60 000
Polonia	Zlotys	6 000 000 000	256 410				256 410
Portugal	Dólares EE.UU.		1 000 000				1 000 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Libras esterlinas	24 000 000	38 709 677				38 709 677
República Checa	Coronas checas	5 000 000	190 840				190 840
República de Corea	Dólares EE.UU.		1 600 000	Dólares EE.UU.		66 640	1 666 640
República Democrática Popular Lao			21 168			<sup>b</sup>	21 168

País o región	Contribuciones voluntarias		Gastos de los programas voluntarios				
	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>	Total en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
República Popular Democrática de Corea	Won	1 000 000	478 095				478 095
República Unida de Tanzania	Chelines tanzanianos	3 500 000	6 718		b		6 718
Rumania	Lei	86 000 000	44 792				44 792
Samoa	Dólares EE.UU.		6 000		b		6 000
Santa Sede	Dólares EE.UU.		2 500				2 500
Seychelles	Rupias de Seychelles	50 000	10 460				10 460
Singapur	Dólares EE.UU.		100 000	Dólares EE.UU.		120 000	220 000
Swazilandia	Emalangení	54 100	14 741	Emalangení	255 600	69 646	84 387
Suiza	Franco suizo	56 000 000	45 161 290				45 161 290
Territorio de Hong Kong				Dólares EE.UU.		37 000	37 000
Turquía	Dólares EE.UU.		600 000				600 000
Uganda	Chelines ugandeses	2 000 000	2 083		b		2 083
Viet Nam	Dólares EE.UU.		23 933				23 933
Zimbabwe	Dólares de Zimbabwe	200 037	23 046				23 046
<b>Total</b>			<u>637 064 491</u>			<u>811 195</u>	<u>637 875 686<sup>c</sup></u>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago. Los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.

<sup>b</sup> País menos adelantado.

<sup>c</sup> Además de esas promesas, se prevé que las siguientes cantidades aumentarán las contribuciones prometidas para 1995 a 969.978.745 dólares de los EE.UU.:

Australia	Dólares australianos	18 500 000	13 309 353
Austria	Dólares EE.UU.	-	8 400 000
Bélgica	Franco belga	660 000 000	23 321 555
Canadá	Dólares canadienses	53 000 000	38 970 588
Finlandia	Marcos finlandeses	58 300 000	13 750 000
Francia	Franco francés	245 500 000	50 204 499
Japón	Dólares EE.UU.	-	105 112 000
Suecia	Corona sueca	492 000 000	67 768 595
Otros	Dólares EE.UU.	-	11 266 569

Promesas de contribuciones en favor de los países menos adelantados para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Lesotho	Maloti	2 495	680
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		1 000
República Unida de Tanzania	Chelines tanzanianos	1 800 000	<u>3 455</u>
Total			<u>5 135</u>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago. Los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.

Promesas de contribuciones al Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Lesotho	Maloti	2 495	680
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		1 000
República Unida de Tanzania	Chelines tanzanianos	1 800 000	<u>3 455</u>
Total			<u>5 135</u>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago. Los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.

Contribuciones prometidas al Fondo de las Naciones Unidas para el  
Desarrollo de la Capitalización para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Austria	Dólares EE.UU.		52 738
Bangladesh	Dólares EE.UU.		5 000
Bhután	Dólares EE.UU.		2 600
China	Dólares EE.UU.		30 000
Cuba	Pesos cubanos	20 000	27 020
Dinamarca	Coronas danesas	45 000 000	8 333 333
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		1 100 000
Lesotho	Maloti	3 846	1 048
Malawi	Dólares EE.UU.		3 922
Maldivas	Dólares EE.UU.		1 800
Myanmar	Dólares EE.UU.		5 000
Nepal	Dólares EE.UU.		1 200
Noruega	Coronas noruegas	18 000 000	2 809 380
Nueva Zelandia	Dólares neozelandeses	100 000	64 103
Países Bajos	Florines neerlandeses	9 400 000	5 911 553
República de Corea	Dólares EE.UU.		10 000
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		1 500
República Unida de Tanzanía	Chelines tanzanianos	338 600	618
Suiza	Franco suizos	2 000 000	1 612 903
Tailandia	Dólares EE.UU.		2 500
Uganda	Chelines ugandeses	600 000	625
<b>Total</b>			<b><u>19 976 843</u></b>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago. Los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.



Contribuciones prometidas al Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas  
para la Exploración de los Recursos Naturales para 1995, al 30 de  
junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Indonesia	Dólares EE.UU.		10 000
Japón	Dólares EE.UU.		1 300 000
Panamá	Dólares EE.UU.		<u>4 000</u>
Total			<u>1 314 000</u>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago. Los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.

Contribuciones prometidas al Fondo Especial de Contribuciones  
Voluntarias del Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas  
para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Austria	Dólares EE.UU.		61 602
Bangladesh	Dólares EE.UU.		1 250
Bhután	Dólares EE.UU.		1 300
China	Dólares EE.UU.		30 000
Egipto	Dólares EE.UU.		3 000
Filipinas	Dólares EE.UU.		1 000
Grecia	Dólares EE.UU.		2 000
Lesotho	Maloti	3 846	1 048
Malasia	Ringgit	18 450	7 531
Panamá	Balboas	500	500
Países Bajos	Florines neerlandeses	450 000	292 208
Paraguay	Dólares EE.UU.		3 500
Polonia	Zlotys	20 000	8 547
República de Corea	Dólares EE.UU.		80 000
Suiza	Francos suizos	500 000	403 226
Tailandia	Dólares EE.UU.		<u>1 500</u>
Total			<u>898 212</u>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago. Los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.

Contribuciones prometidas al Fondo de las Naciones Unidas  
de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo para 1995, al  
30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Bangladesh	Dólares EE.UU.		2 600
Brasil	Dólares EE.UU.		15 000
China	Dólares EE.UU.		20 000
Fiji	Dólares de Fiji	1 100	791
Indonesia	Dólares EE.UU.		15 000
Lesotho	Maloti	3 049	831
Madagascar	Francos malgaches	2 000 000	459
Pakistán	Rupias pakistaníes	900 000	29 221
Panamá	Dólares EE.UU.		2 000
Paraguay	Dólares EE.UU.		2 500
República de Corea	Dólares EE.UU.		7 000
Rumania	Lei	2 000 000	1 049
Zimbabwe	Dólares de Zimbabwe	15 792	<u>1 819</u>
Total			<u>98 270</u>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago. Los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.

Contribuciones prometidas al Fondo Fiduciario de  
las Naciones Unidas para Actividades en la Región  
Sudanosaheliana para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Ghana	Dólares EE.UU.		3 000
Italia	Liras	150 000 000	90 909
Uganda	Chelines ugandeses	600 000	<u>625</u>
Total			<u>94 534</u>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago. Los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.

Contribuciones prometidas al Fondo de Desarrollo  
de las Naciones Unidas para la Mujer para 1995,  
al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Alemania	Marcos alemanes	1 600 000	1 132 248
Antigua y Barbuda	Dólares EE.UU.		1 000
Australia	Dólares australianos	330 000	244 442
Austria	Dólares EE.UU.		63 900
Bangladesh	Dólares EE.UU.		1 000
Barbados	Dólares EE.UU.		1 000
Brasil	Dólares EE.UU.		25 000
Canadá	Dólares canadienses	1 500 000	1 089 706
China	Dólares EE.UU.		30 000
Egipto	Dólares EE.UU.		2 000
España	Pesetas	7 000 000	54 264
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		1 000 000
Filipinas	Dólares EE.UU.		553
Finlandia	Dólares EE.UU.		105 187
Granada	Dólares EE.UU.		500
Grecia	Dólares EE.UU.		3 500
Italia	Liras	300 000 000	181 818
Indonesia	Dólares EE.UU.		5 000
Islandia	Coronas islandesas	2 100 000	32 710
Lesotho	Maloti	3 350	913
Liechtenstein	Francos suizos	8 000	7 018
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	4 000 000	127 796
Maldivas	Dólares EE.UU.		1 500
Mauricio	Dólares EE.UU.		162
Noruega	Coronas noruegas	9 000 000	1 355 422
Nueva Zelandia	Dólares neozelandeses	200 000	131 410

/...

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Países Bajos	Florines neerlandeses	5 000 000	3 184 713
Pakistán	Rupias pakistaníes	125 000	4 058
Paraguay	Dólares EE.UU.		3 500
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		1 500
República de Corea	Dólares EE.UU.		20 000
Saint Kitts y Nevis	Dólares EE.UU.		1 000
Suiza	Franco suizos	400 000	341 880
Trinidad y Tabago	Dólares EE.UU.		1 000
Turquía	Dólares EE.UU.		7 500
Zimbabwe	Dólares de Zimbabwe	18 846	<u>2 171</u>
Total			<u><u>9 165 371</u></u>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago. Los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de las Naciones Unidas  
para la Infancia para 1995, al 30 de junio de 1995

(En dólares EE.UU.)

País o región	Cantidad	País o región	Cantidad
Afganistán	35 132	Kuwait	200 000
Antigua y Barbuda	500	Lesotho	2 179
Argelia	25 000	Líbano	10 000
Australia	3 259 259	Luxemburgo	247 349
Bangladesh	30 000	Madagascar	802
Barbados	2 000	Malasia	84 000
Benin	3 000	Malawi	2 614
Bhután	6 800	Maldivas	5 000
Bolivia	35 000	Marruecos	73 500
Brasil	300 000	Mauritania	3 875
Cabo Verde	2 000	Mónaco	18 310
Canadá	10 441 176	Mongolia	10 000
Chile	70 000	Namibia	544
China	1 050 000	Nicaragua	4 908
Colombia	450 000	Nueva Zelandia	576 923
Cuba	40 540	Omán	50 000
Ecuador	19 749	Países Bajos	23 442 158
Egipto	20 043	Pakistán	48 701
España	2 394 463	Panamá	25 000
Estados Unidos de América	100 000 000	República de Corea	900 000
Etiopía	44 150	República Democrática Popular Lao	5 000
Fiji	3 453	República Popular Democrática de Corea	30 024
Filipinas	155 642	Santa Lucía	2 586
Finlandia	10 259 433	Santa Sede	2 000
Ghana	5 000	Singapur	10 000
Grecia	200 000	Swazilandia	13 306 451
India	955 128	Turquía	125 000
Indonesia	315 000	Venezuela	65 948
Irlanda	981 755	Viet Nam	11 367
Islandia	146 700	Zambia	725
Italia	12 121 212	Zimbabwe	6 060
Jamaica	512		
		Total	<u>182 652 671</u>

Contribuciones prometidas al Fondo de Población de las  
Naciones Unidas para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Contribuciones voluntarias a los recursos generales		
	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Afganistán	Dólares EE.UU.		2 700
Alemania	Marcos alemanes	46 200 000 <sup>b</sup>	32 575 634
Antigua y Barbuda	Dólares EE.UU.		500
Argelia	Dinares argelinos	300 000	7 042
Australia	Dólares australianos	2 680 000	1 956 204
Austria	Dólares EE.UU.		696 000
Bangladesh	Dólares EE.UU.		25 000
Benin	Dólares EE.UU.		2 000
Bhután	Dólares EE.UU.		2 800
Bolivia	Dólares EE.UU.		4 000
Brasil	Dólares EE.UU.		15 000
Bulgaria	Leva	55 000	836
Burkina Faso	Francos CFA	5 000 000	10 225
Cabo Verde	Escudos	150 000	1 191
Canadá	Dólares canadienses	9 470 000	6 963 235
Chile	Dólares EE.UU.		5 000
China	Dólares EE.UU.		820 000
Colombia	Dólares EE.UU.		40 000
Dinamarca	Coronas danesas	150 000 000	27 777 778
Egipto	Libras egipcias	299 688	88 928
España	Pesetas	60 000 000	495 868
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		35 000 000 <sup>b</sup>
Etiopía	Birr	30 000	4 800
Federación de Rusia	Dólares EE.UU.		105 000
Fiji	Dólares de Fiji	5 000	3 587
Filipinas	Pesos	1 300 000	50 584
Finlandia	Marcos finlandeses	50 000 000	11 792 453
Gambia	Dólares EE.UU.		2 000 <sup>b</sup>
Ghana	Dólares EE.UU.		5 000
Hungría	Forint	3 100 000 <sup>b</sup>	25 833
Indonesia	Dólares EE.UU.		167 687
Irlanda	Libras irlandesas	250 000	409 050
Islandia	Coronas islandesas	200 000	3 115
Italia	Lira	2 000 000 000	1 212 121
Japón	Dólares EE.UU.		52 000 000 <sup>c</sup>
Jordania	Dinares	34 000	49 419
Kuwait	Dólares EE.UU.		5 000
Lesotho	Maloti	4 269	1 163
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	6 000 000	212 014
Madagascar	Dólares EE.UU.		3 000
Malasia	Dólares EE.UU.		15 000
Malawi	Dólares EE.UU.		2 614
Maldivas	Dólares EE.UU.		1 500

/...



Contribuciones voluntarias a los recursos generales			
País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Malta	Dólares EE.UU.		1 200
Marruecos	Dólares EE.UU.		6 000
Mauricio	Rupias mauricianas	100 000	5 780
Mauritania	Ouguiyas	500 000	3 876
Mongolia	Dólares EE.UU.		4 000
Myanmar	Kyats	60 000	10 870
Namibia	Dólares namibianos	2 000	545
Nepal	Dólares EE.UU.		6 000
Noruega	Coronas noruegas	183 000 000	29 563 812
Nueva Zelandia	Dólares neozelandeses	600 000	378 000
Países Bajos	Florines neerlandeses	57 200 000	36 401 822
Pakistán	Equivalente en dólares EE.UU.		500 000
Palau	Dólares EE.UU.		500
Panamá	Dólares EE.UU.		10 000
Paraguay	Dólares EE.UU.		27 000
Polonia	Zlotys	500 000 000	21 368
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Libras esterlinas	8 500 000	13 613 671
República Checa	Coronas checas	500 000	19 084
República de Corea	Dólares EE.UU.		300 000
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		1 000
República Popular Democrática de Corea	Won	50 000	23 697
Rumania	Lei	3 500 000	1 902
Samoa	Dólares EE.UU.		5 000
Santa Lucía	Dólares EE.UU.		720
Suiza	Franco suizos	8 900 000	7 177 419
Tailandia	Dólares EE.UU.		72 000
Túnez	Dinares tunecinos	25 000 <sup>b</sup>	26 824
Turquía	Dólares EE.UU.		90 000
Tuvalu	Dólares australianos	4 000	2 920
Uganda	Chelines ugandeses	1 000 000	1 042
Viet Nam	Dólares EE.UU.		3 149
Zimbabwe	Dólares de Zimbabwe	7 000	849
<b>Total</b>			<b><u>260 840 431</u></b>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al día del pago. Los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.

<sup>b</sup> Pendiente de confirmación.

<sup>c</sup> Según cálculo del Fondo de Población de las Naciones Unidas.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario  
de las Naciones Unidas para el Instituto Internacional  
de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de  
la Mujer para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Australia	Dólares EE.UU.		51 660
Barbados	Dólares EE.UU.		1 000
Brasil	Dólares EE.UU.		5 000
China	Dólares EE.UU.		10 000
Chipre	Dólares EE.UU.		1 000
Colombia	Dólares EE.UU.		500
España	Dólares EE.UU.		55 664
Francia	Dólares EE.UU.		10 204
Grecia	Dólares EE.UU.		4 000
Indonesia	Dólares EE.UU.		5 000
Líbano	Dólares EE.UU.		5 000
Madagascar	Francos malgaches	250 000	57
Maldivas	Dólares EE.UU.		500
Marruecos	Dólares EE.UU.		2 000
Mauricio	Dólares EE.UU.		100
Nueva Zelandia	Dólares EE.UU.		18 900
Países Bajos	Florines neerlandeses	900 000	514 286
Pakistán	Rupias pakistaníes	62 000	2 013
República de Corea	Dólares EE.UU.		10 000
Turquía	Dólares EE.UU.		15 000
Zimbabwe	Dólares de Zimbabwe	10 000	<u>1 212</u>
Total			<u>661 437</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas a la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos del Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat) para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Austria	Dólares EE.UU.		100 000
Bangladesh	Dólares EE.UU.		2 500
Bhután	Dólares EE.UU.		500
Botswana	Dólares EE.UU.		14 676
Chile	Dólares EE.UU.		5 000
China	Yuan renminbi	100 000	31 751
Colombia	Dólares EE.UU.		12 000
Egipto	Libras egipcias	20 000	5 935
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		300 000
Finlandia	Marcos finlandeses	2 700 000	628 492
Francia	Francos franceses	700 000	141 414
Gambia	Dólares EE.UU.		5 000
Ghana	Dólares EE.UU.		3 000
Grecia	Dólares EE.UU.		16 000
Guyana	Dólares EE.UU.		3 065
Indonesia	Dólares EE.UU.		12 000
Japón	Dólares EE.UU.		800 000
Kenya	Dólares EE.UU.		40 000
Lesotho	Maloti	6 100	1 743
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	500 000	17 767
Marruecos	Dólares EE.UU.		5 000
Namibia	Dólares EE.UU.		1 000
Nigeria	Dólares EE.UU.		50 000
Países Bajos	Florines neerlandeses	1 000 000	636 943
Pakistán	Dólares EE.UU.		6 000
Panamá	Dólares EE.UU.		1 000
Polonia	Zlotys	6 000	2 564
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Dólares EE.UU.		150 000
República de Corea	Dólares EE.UU.		18 500
Rumania	Lei	1 500 000	846
Sudáfrica	Rand	20 000	5 540
Turquía	Dólares EE.UU.		30 000
Zimbabwe	Dólares de Zimbabwe	64 500	7 816
Total			<u>3 056 051</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de Contribuciones  
Voluntarias de las Naciones Unidas para los Impedidos para 1995,  
al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Austria	Dólares EE.UU.		9 094
Bangladesh	Dólares EE.UU.		1 000
China	Dólares EE.UU.		10 000
Colombia	Dólares EE.UU.		500
Chipre	Dólares EE.UU.		500
Dinamarca	Dólares EE.UU.		100 000
Filipinas	Dólares EE.UU.		1 500
Finlandia	Dólares EE.UU.		10 000
Líbano	Dólares EE.UU.		5 000
Malta	Dólares EE.UU.		2 006
Mónaco	Francos franceses	81 400	16 778
Noruega	Dólares EE.UU.		49 978
República de Corea	Dólares EE.UU.		10 000
Santa Sede	Dólares EE.UU.		<u>2 000</u>
Total			<u>209 262</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Envejecimiento para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Alemania	Marcos alemanes	50 000	33 557
Colombia	Dólares EE.UU.		500
Malta	Dólares EE.UU.		<u>5 000</u>
Total			<u>39 057</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario para el Programa de las Naciones Unidas sobre las Empresas Transnacionales para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Argelia	Dólares EE.UU.		25 000,00
China	Dólares EE.UU.		20 000,00
Líbano	Dólares EE.UU.		250 000,00
Países Bajos	Florines neerlandeses	300 000,00	192 308,00
Suiza	Dólares EE.UU.		<u>230 000,00</u>
Total			<u>717 308,00</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo del Programa de  
las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de  
Drogas para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Alemania	Marcos alemanes	2 000 000	1 282 051
	Marcos alemanes	4 466 100	3 213 022 <sup>b</sup>
Australia	Dólares EE.UU.		554 625
Austria	Chelines	3 000 000	291 262
Bangladesh	Dólares EE.UU.		1 000
Barbados	Dólares EE.UU.		1 000
Bélgica	Dólares EE.UU.		35 852
Bolivia	Dólares EE.UU.		5 000
Brasil	Dólares EE.UU.		15 000
Canadá	Dólares EE.UU.		255 401 <sup>b</sup>
	Dólares EE.UU.		255 400 <sup>b</sup>
China	Dólares EE.UU.		30 000
Colombia	Dólares EE.UU.		119 760
Dinamarca	Coronas danesas	8 000 000	1 457 160
España	Pesetas	68 000 000	511 278
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		32 664 <sup>b</sup>
Grecia	Dólares EE.UU.		4 983
Guyana	Dólares EE.UU.		510
Islandia	Coronas islandesas	100 000	1 408
Italia	Liras	14 000 000 000	8 484 848
	Dólares EE.UU.		2 625 791 <sup>b</sup>
Kuwait	Dólares EE.UU.		5 000
Líbano	Dólares EE.UU.		5 000
Luxemburgo	Dólares EE.UU.		71 067
Madagascar	Dólares EE.UU.		1 300
Malasia	Dólares EE.UU.		20 000
Malta	Dólares EE.UU.		272
México	Dólares EE.UU.		50 000
Nigeria	Dólares EE.UU.		4 973
Marruecos	Dólares EE.UU.		3 000
Nueva Zelandia	Dólares neozelandeses	50 000	31 500
Países Bajos	Florines neerlandeses	700 000	402 299
	Florines neerlandeses	696 000	400 000 <sup>b</sup>
Pakistán	Rupias pakistaníes	10 000	329
Panamá	Dólares EE.UU.		3 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Libras esterlinas	200 000	287 917
	Libras esterlinas	2 968 000	4 644 444 <sup>b</sup>
	Dólares EE.UU.		1 857 268 <sup>b</sup>
República de Corea	Dólares EE.UU.		40 000
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		1 000

/...

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
República Checa	Dólares EE.UU.		20 000
Rumania	Lei	1 200 000	846
Sudáfrica	Dólares EE.UU.		2 991
Suecia	Coronas suecas		225 333 <sup>b</sup>
	Dólares EE.UU.	1 690 000	113 000 <sup>b</sup>
Suiza	Franco suizo	900 000	681 818
Tailandia	Dólares EE.UU.		10 000
Turquía	Dólares EE.UU.		<u>75 000</u>
Total			<u>31 210 892</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

<sup>b</sup> Contribuciones para fines especiales.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Alemania	Marcos alemanes	5 000	3 205 <sup>b</sup>
Brasil	Dólares EE.UU.		15 000
Canadá	Dólares EE.UU.		20 000 <sup>b</sup>
Egipto	Dólares EE.UU.		305 675
Filipinas	Dólares EE.UU.		545
Francia	Dólares EE.UU.		20 441 <sup>b</sup>
	Dólares EE.UU.		118 575
Italia	Liras	1 400 000 000	837 852 <sup>b</sup>
Malta	Dólares EE.UU.		2 500 <sup>b</sup>
Países Bajos	Dólares EE.UU.		19 978 <sup>b</sup>
	Florines neerlandeses	67 813	40 959 <sup>b</sup>
Panamá	Dólares EE.UU.		1 000
República de Corea	Dólares EE.UU.		15 000
Suiza	Francos suizos	40 000	31 459 <sup>b</sup>
Togo	Dólares EE.UU.		381 <sup>b</sup>
Zimbabwe	Dólares de Zimbabwe	5 000	<u>605</u>
Total			<u>1 433 175</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

<sup>b</sup> Destinada al Instituto Interregional de las Naciones Unidas para Investigaciones sobre la Delincuencia y la Justicia.



Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de las Naciones Unidas para la Juventud para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Andorra	Pesetas españolas	130 000	1 000
Grecia	Dólares EE.UU.		7 500
Total			<u>8 500</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Chile	Dólares EE.UU.		5 000
China	Dólares EE.UU.		10 000
Ghana	Dólares EE.UU.		3 000
Grecia	Dólares EE.UU.		5 000
Indonesia	Dólares EE.UU.		4 000
Kuwait	Dólares EE.UU.		20 000
Omán	Dólares EE.UU.		3 000
Pakistán	Dólares EE.UU.		15 000
República de Corea	Dólares EE.UU.		10 000
República Checa	Coronas checas	500 000	19 084
Suiza	Franco suizos	165 000	144 737
Tailandia	Dólares EE.UU.		<u>2 000</u>
Total			<u>240 821</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Segundo Decenio del Transporte y las Comunicaciones en África para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Marruecos	Dólares EE.UU.		<u>5 000</u>
Total			<u>5 000</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Brasil	Dólares EE.UU.		5 000
Namibia	Dólares namibianos	1 000	<u>272</u>
Total			<u>5 272</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de Contribuciones  
Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la  
Tortura para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Alemania	Marcos alemanes	180 000	120 805
Andorra	Pesetas españolas	130 000	1 000
Argelia	Dólares EE.UU.		5 000
Argentina	Dólares EE.UU.		3 000
Austria	Dólares EE.UU.		20 000
Bélgica	Francos belgas	3 000 000	100 000
Brasil	Dólares EE.UU.		10 000
Canadá	Dólares EE.UU.		17 094
Chile	Dólares EE.UU.		3 000
Chipre	Dólares EE.UU.		500
Dinamarca	Dólares EE.UU.		184 536
España	Pesetas	7 000 000	54 661
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		1 500 000
Francia	Francos franceses	500 000	100 000
Grecia	Dólares EE.UU.		10 000
Islandia	Coronas islandesas	400 000	5 634
Japón	Dólares EE.UU.		100 000
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	150 000	5 330
Marruecos	Dólares EE.UU.		1 500
Mónaco	Francos franceses	81 400	16 778
Noruega	Francos suizos	92 740	81 351
Nueva Zelandia	Dólares EE.UU.		119 890
Portugal	Dólares EE.UU.		10 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Dólares EE.UU.		48 329
República Checa	Dólares EE.UU.		5 000
Suecia	Dólares EE.UU.		475 367
Suiza	Francos suizos	31 000	<u>24 409</u>
<b>Total</b>			<b><u>3 023 184</u></b>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Programa de Enseñanza y  
Capacitación de las Naciones Unidas para el África Meridional  
para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Brasil	Dólares EE.UU.		15 000
Chipre	Dólares EE.UU.		2 000
España	Pesetas	4 000 000	31 419
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		175 000
Grecia	Dólares EE.UU.		9 000
Indonesia	Dólares EE.UU.		4 000
Islandia	Coronas islandesas	100 000	1 408
Japón	Dólares EE.UU.		700 000
Nueva Zelandia	Dólares neozelandeses	40 000	25 200
Zimbabwe	Dólares de Zimbabwe	10 000	<u>1 211</u>
<b>Total</b>			<b><u>964 239</u></b>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario para  
las actividades regionales de la Comisión Económica y Social  
para Asia Occidental para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Líbano	Dólares EE.UU.		<u>10 000</u>
<b>Total</b>			<b><u>10 000</u></b>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo del Programa  
de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente para 1995,  
al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Alemania	Marcos alemanes	9 600 000	6 789 250
Andorra	Pesetas españolas	260 000	2 000
Australia	Dólares EE.UU.		770 803
Bangladesh	Dólares EE.UU.		2 550
Bélgica	Francos belgas	10 751 585	441 696
Bhután	Dólares EE.UU.		1 000
Botswana	Dólares EE.UU.		5 000
Brasil	Dólares EE.UU.		20 000
Bulgaria	Leva	30 000	456
Canadá	Dólares canadienses	1 650 000	1 213 235
Colombia	Dólares EE.UU.		35 000
Egipto	Dólares EE.UU.		5 882
España	Pesetas	110 000 000	909 091
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		15 000 000
Federación de Rusia	Dólares EE.UU.		500 000
Fiji	Dólares EE.UU.		3 534
Filipinas	Pesos filipinos	300 000	11 673
Finlandia	Marcos finlandeses	17 000 000	3 983 302
Guyana	Dólares EE.UU.		1 120
India	Dólares EE.UU.		600
Indonesia	Dólares EE.UU.		15 000
Irlanda	Libras irlandesas	75 000	121 800
Islandia	Dólares EE.UU.		3 000
Italia	Liras	1 000 000	584 795
Jamaica	Dólares EE.UU.		7 500
Kenya	Dólares EE.UU.		40 000
Kuwait	Dólares EE.UU.		200 000
Lesotho	Maloti	6 468	2 500
Líbano	Dólares EE.UU.		5 000
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	770 000	27 208
Maldivas	Dólares EE.UU.		1 000
Malta	Dólares EE.UU.		4 000
Marruecos	Dólares EE.UU.		10 000
Mauricio	Rupias mauricianas	67 875	4 733
México	Dólares EE.UU.		4 649
Mongolia	Dólares EE.UU.		990
Nigeria	Naira	500 000	6 039
Nueva Zelandia	Dólares neozelandeses	136 000	90 667
Omán	Dólares EE.UU.		10 000
Países Bajos	Florines neerlandeses	3 305 000	2 128 139
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Libras esterlinas	4 000 000	5 468 500

/...

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
República Checa	Coronas checas	1 500 000	57 252
República de Corea	Dólares EE.UU.		50 000
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		2 000
Rumania	Lei	3 500 000	1 823
Saint Kitts y Nevis	Dólares EE.UU.		10 000
Santa Lucía	Dólares EE.UU.		10 000
Singapur	Dólares EE.UU.		1 000
Sri Lanka	Dólares EE.UU.		5 000
Sudáfrica	Dólares EE.UU.		200 000
Suecia	Coronas suecas	22 000 000	3 007 313
Suiza	Franco suizos	3 830 000	3 026 472
Swazilandia	Emalangi	20 050	5 818
Tailandia	Dólares EE.UU.		10 000
Túnez	Dólares EE.UU.		12 164
Turquía	Dólares EE.UU.		12 150
Venezuela	Dólares EE.UU.		48 247
<b>Total</b>			<b><u>44 890 951</u></b>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas al Programa de estudios del  
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo  
para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Turquía	Dólares EE.UU.		<u>170 000</u>
Total			<u>170 000</u>

<sup>a</sup> Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido a la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago. Los montos no pagados se han convertido a la cifra equivalente en dólares aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1995.

Contribuciones prometidas o pagadas a la Subcuenta  
de las Naciones Unidas para el Decenio Internacional  
de las Poblaciones Indígenas del Mundo en el Fondo  
de Contribuciones Voluntarias para las poblaciones  
indígenas para 1995, al 30 de junio de 1995

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente <sup>a</sup>
Japón	Dólares EE.UU.		<u>50 000</u>
Total			<u>50 000</u>

<sup>a</sup> El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1995. Sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

-----